

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 196

47. évfolyam

2004. június 3.

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

Tartalom

I Kötelezően közzéteendő jogi aktusok

A Bizottság 1065/2004/EK rendelete (2004. június 2.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

★ A Bizottság 1066/2004/EK rendelete (2004. június 1.) egyes romlandó áruk vámértékének meghatározása céljából az egységértékek megállapításáról 3

A Bizottság 1067/2004/EK rendelete (2004. június 2.) a rizsre vonatkozó behozatali vámok módosításáról 9

Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok

★ A Tanács 2004/500/KKBP Közös Állásponjtja (2004. május 17.) a terrorizmus leküzdésére vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös állásponjt naprakésszé tételéről és a 2004/309/KKBP közös állásponjt hatályon kívül helyezéséről 12

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A BIZOTTSÁG 1065/2004/EK RENDELETE

(2004. június 2.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK ⁽¹⁾ bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. június 3-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 2-án.

a Bizottság részéről

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

mezőgazdasági főigazgató

⁽¹⁾ HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb az 1947/2002/EK rendelettel (HL L 299., 2002.11.1., 17. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2004. június 2. bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	052	75,7
	624	83,4
	999	79,6
0707 00 05	052	112,6
	066	21,9
	096	51,3
	999	61,9
0709 90 70	052	92,8
	999	92,8
0805 50 10	388	60,4
	528	55,2
	999	57,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	73,3
	388	82,2
	400	111,4
	404	60,0
	421	93,8
	508	64,6
	512	70,6
	524	54,7
	528	69,5
	720	84,5
	804	104,4
	999	79,0
	0809 10 00	052
999		163,6
0809 20 95	052	444,8
	068	177,1
	400	291,6
	999	304,5

⁽¹⁾ Az országok nómenklatúráját a 2081/2003/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 313., 2003.11.28., 11. o.). A „999” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1066/2004/EK RENDELETE**(2004. június 1.)****egyes romlandó áruk vámértékének meghatározása céljából az egységértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel a 2913/92/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 173. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2454/93/EGK rendelet 173-177 cikke úgy rendelkezik, hogy a rendelet 26. mellékletben említett termékek vámértékének meghatározása céljából a Bizottságnak minden felsorolt vámtarifaszámhoz egységértéket kell megállapítania.

- (2) A fent említett cikkekben előirt szabályoknak és feltételeknek a 2454/1993/EGK rendelet 173. cikkének (2) bekezdése szerint a Bizottsággal közölt tényezőkre való alkalmazásának eredményeként a szóban forgó termékekre vonatkozóan az e rendelet mellékletében megadott egységértékeket kell megállapítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2454/93/EGK rendelet 173. cikkének (1) bekezdésében előirt egységértékek az e rendelet mellékletében foglaltak szerint kerülnek megállapításra.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. június 4-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 1-jén.

a Bizottság részéről

Erkki LIKANEN

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 302., 1992.10.19. 1. o. A legutóbb a(z) 2700/2000/EK rendelettel (HL L 311., 2000.12.12. 17. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 253., 1993.10.11. 1. o. A legutóbb a(z) 2286/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 343., 2003.12.31. 1. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.10	Újburgonya 0701 90 50	51,52	30,11	1 636,84	383,22	806,14	12 942,23
		177,88	34,02	21,95	239,33	12 309,54	2 063,96
		469,62	34,38				
1.30	Hagyma (kivéve dughagyma) 0703 10 19	31,15	18,20	989,50	231,66	487,32	7 823,80
		107,53	20,57	13,27	144,68	7 441,33	1 247,70
		283,89	20,78				
1.40	Fokhagyma 0703 20 00	129,48	75,68	4 113,58	963,07	2 025,92	32 525,38
		447,04	85,51	55,17	601,47	30 935,36	5 186,97
		1 180,21	86,40				
1.50	Póréhagyma ex 0703 90 00	44,33	25,91	1 408,36	329,73	693,61	11 135,70
		153,05	29,28	18,89	205,93	10 591,32	1 775,86
		404,07	29,58				
1.80	Fejes káposzta és vörös káposzta 0704 90 10	48,48	28,34	1 540,21	360,59	758,55	12 178,18
		167,38	32,02	20,66	225,20	11 582,84	1 942,11
		441,90	32,35				
1.90	Bimbós brokkoli vagy spárgakel (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90	61,43	35,91	1 951,63	456,92	961,17	15 431,22
		212,09	40,57	26,18	285,36	14 676,86	2 460,89
		559,93	40,99				
1.100	Kínai káposzta ex 0704 90 90	75,36	44,05	2 394,19	560,53	1 179,13	18 930,43
		260,19	49,77	32,11	350,07	18 005,01	3 018,92
		686,91	50,29				
1.130	Répa ex 0706 10 00	25,19	14,72	800,29	187,36	394,14	6 327,73
		86,97	16,64	10,73	117,02	6 018,39	1 009,11
		229,61	16,81				
1.140	Retek ex 0706 90 90	44,01	25,72	1 398,20	327,35	688,61	11 055,31
		151,95	29,06	18,75	204,44	10 514,87	1 763,04
		401,15	29,37				
1.160	Borsó (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	408,39	238,70	12 974,50	3 037,59	6 389,89	102 587,19
		1 410,00	269,70	174,01	1 897,09	97 572,18	16 360,04
		3 722,46	272,52				

Jelölés	Leírás Faj, fajta, KN-kód	Egységérték összege 100 kg-onként					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Bab:						
1.170.1	— Bab (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	124,37 429,41 1 133,67	72,70 82,14 82,99	3 951,37 53,00	925,09 577,76	1 946,03 29 715,46	31 242,77 4 982,43
1.170.2	— Bab (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	184,54 637,14 1 682,08	107,86 121,87 123,14	5 862,84 78,63	1 372,61 857,24	2 887,42 44 090,30	46 356,45 7 392,67
1.200	Spárga:						
1.200.1	— zöld ex 0709 20 00	361,90 1 249,49 3 298,70	211,53 239,00 241,49	11 497,51 154,20	2 691,80 1 681,13	5 662,48 86 464,72	90 908,83 14 497,64
1.200.2	— egyéb ex 0709 20 00	218,46 754,25 1 991,26	127,69 144,27 145,78	6 940,47 93,09	1 624,91 1 014,81	3 418,16 52 194,46	54 877,15 8 751,51
1.210	Padlizsán (tojásgyümölcs) 0709 30 00	105,66 364,81 963,11	61,76 69,78 70,51	3 356,88 45,02	785,91 490,83	1 653,25 25 244,79	26 542,32 4 232,82
1.220	Zeller, a gumós zeller kivételével (<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>) ex 0709 40 00	106,08 366,25 966,91	62,00 70,05 70,79	3 370,14 45,20	789,02 492,77	1 659,78 25 344,49	26 647,15 4 249,54
1.230	Rókaagomba 0709 59 10	994,91 3 435,03 9 068,60	581,52 657,04 663,90	31 608,29 423,93	7 400,14 4 621,66	15 566,96 237 703,90	249 921,39 39 856,09
1.240	Édes paprika 0709 60 10	185,34 639,90 1 689,35	108,33 122,40 123,68	5 888,16 78,97	1 378,54 860,95	2 899,90 44 280,76	46 556,70 7 424,61
1.270	Édes burgonya, egészben, frissen (emberi fogyasztásra) 0714 20 10	110,36 381,03 1 005,92	64,50 72,88 73,64	3 506,11 47,02	820,85 512,65	1 726,75 26 367,02	27 722,23 4 420,99
2.30	Ananász frissen ex 0804 30 00	165,12 570,10 1 505,09	96,51 109,05 110,19	5 245,94 70,36	1 228,18 767,04	2 583,60 39 451,04	41 478,75 6 614,80

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokádó frissen ex 0804 40 00	140,47	82,11	4 462,84	1 044,84	2 197,93	35 286,94
		485,00	92,77	59,86	652,54	33 561,93	5 627,37
		1 280,42	93,74				
2.60	Édes narancs frissen:						
2.60.1	— Vörös és félvörös 0805 10 10	48,60	28,41	1 544,02	361,49	760,42	12 208,32
		167,80	32,10	20,71	225,76	11 611,51	1 946,92
		442,99	32,43				
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita és Hamlins 0805 10 30	51,69	30,21	1 642,11	384,45	808,73	12 983,87
		178,46	34,13	22,02	240,10	12 349,15	2 070,60
		471,13	34,49				
2.60.3	— Egyéb 0805 10 50	48,60	28,41	1 544,02	361,49	760,42	12 208,32
		167,80	32,10	20,71	225,76	11 611,51	1 946,92
		442,99	32,43				
2.70	Mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is) frissen; klementin, wilking és hasonló citrushibridek frissen:						
2.70.1	— Klementin ex 0805 20 10	73,18	42,77	2 324,80	544,28	1 144,96	18 381,81
		252,65	48,33	31,18	339,92	17 483,21	2 931,43
		667,00	48,83				
2.70.2	— Monreale és satsuma ex 0805 20 30	52,67	30,78	1 673,29	391,75	824,09	13 230,43
		181,84	34,78	22,44	244,66	12 583,65	2 109,92
		480,08	35,15				
2.70.3	— Mandarin és wilking ex 0805 20 50	24,73	14,45	785,56	183,92	386,89	6 211,30
		85,37	16,33	10,54	114,86	5 907,66	990,54
		225,38	16,50				
2.70.4	— Tangerine és más ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	76,07	44,46	2 416,74	565,81	1 190,24	19 108,78
		262,64	50,24	32,41	353,37	18 174,64	3 047,36
		693,38	50,76				
2.85	Lime (<i>Citrus aurantifolia</i>) frissen 0805 50 90	100,13	58,52	3 180,98	744,73	1 566,62	25 151,50
		345,69	66,12	42,66	465,11	23 921,96	4 011,02
		912,64	66,81				
2.90	Grépfrút frissen:						
2.90.1	— fehér ex 0805 40 00	69,14	40,41	2 196,54	514,25	1 081,79	17 367,64
		238,71	45,66	29,46	321,17	16 518,62	2 769,70
		630,20	46,14				
2.90.2	— rózsaszín ex 0805 40 00	59,01	34,49	1 874,71	438,91	923,29	14 823,01
		203,73	38,97	25,14	274,11	14 098,38	2 363,89
		537,87	39,38				

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Csemegeeszőlő 0806 10 10	194,04	113,42	6 164,62	1 443,26	3 036,05	48 742,57
		669,94	128,14	82,68	901,37	46 359,77	7 773,20
		1 768,66	129,48				
2.110	Görögdinnye 0807 11 00	49,33	28,83	1 567,22	366,92	771,85	12 391,77
		170,32	32,58	21,02	229,15	11 786,00	1 976,17
		449,65	32,92				
2.120	Dinnye a görögdinnye kivételével:						
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (beleértve a cantalene fajtát), onteniente, piel de sapo (bele- értve a verde liso fajtát), rochet, tendral, euturo ex 0807 19 00	47,94	28,02	1 522,92	356,55	750,03	12 041,45
		165,50	31,66	20,43	222,68	11 452,80	1 920,30
		436,93	31,99				
2.120.2	— Más ex 0807 19 00	96,78	56,57	3 074,69	719,85	1 514,27	24 311,04
		334,14	63,91	41,24	449,57	23 122,58	3 876,99
		882,15	64,58				
2.140	Körte						
2.140.1	— Körte – Birs (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 50	86,38	50,49	2 744,28	642,49	1 351,55	21 698,58
		298,23	57,05	36,81	401,26	20 637,84	3 460,37
		787,35	57,64				
2.140.2	— Más ex 0808 20 50	95,98	56,10	3 049,39	713,92	1 501,81	24 110,98
		331,39	63,39	40,90	445,87	22 932,31	3 845,09
		874,89	64,05				
2.170	Ószi barack 0809 30 90	228,49	133,55	7 259,22	1 699,53	3 575,14	57 397,42
		788,89	150,90	97,36	1 061,42	54 591,52	9 153,43
		2 082,71	152,47				
2.180	Nektarin ex 0809 30 10	171,24	100,09	5 440,25	1 273,67	2 679,30	43 015,14
		591,22	113,09	72,96	795,45	40 912,33	6 859,82
		1 560,84	114,27				
2.190	Szilva 0809 40 05	120,83	70,63	3 838,90	898,76	1 890,64	30 353,50
		417,19	79,80	51,49	561,31	28 869,66	4 840,61
		1 101,40	80,63				
2.200	Földieper 0810 10 00	112,40	65,70	3 570,95	836,03	1 758,68	28 234,88
		388,07	74,23	47,89	522,13	26 854,61	4 502,74
		1 024,53	75,00				

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Málna 0810 20 10	304,95	178,24	9 688,26	2 268,22	4 771,43	76 603,44
		1 052,87	201,39	129,94	1 416,58	72 858,65	12 216,30
		2 779,62	203,49				
2.210	A <i>Vaccinium myrtillus</i> faj gyümölcse 0810 40 30	1 605,61	938,48	51 010,23	11 942,53	25 122,34	403 329,23
		5 543,53	1 060,34	684,15	7 458,54	383 612,34	64 320,74
		14 635,14	1 071,42				
2.220	Kivi (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	126,85	74,14	4 030,08	943,52	1 984,80	31 865,12
		437,97	83,77	54,05	589,26	30 307,38	5 081,68
		1 156,25	84,65				
2.230	Gránátalma ex 0810 90 95	269,48	157,51	8 561,38	2 004,39	4 216,45	67 693,38
		930,41	177,96	114,83	1 251,82	64 384,16	10 795,37
		2 456,31	179,82				
2.240	Khaki (beleértve a Sharon gyümölcsöt) ex 0810 90 95	297,41	173,84	9 448,80	2 212,15	4 653,50	74 710,05
		1 026,85	196,41	126,73	1 381,57	71 057,82	11 914,35
		2 710,92	198,46				

A BIZOTTSÁG 1067/2004/EK RENDELETE**(2004. június 2.)****a rizsre vonatkozó behozatali vámok módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a rizs piacainak közös szervezéséről szóló 1995. december 22-i 3072/95/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel a 3072/95/EK tanácsi rendeletnek a rizs importvámja tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályokról szóló 1996. július 29-i 1503/96/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A rizsre vonatkozó behozatali vámokat a 1063/2004/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ határozta meg.

- (2) Az 1503/96/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy ha a vámtételek alkalmazási időszakában az importvámok számított átlaga tonnánként 10 euróval magasabb vagy alacsonyabb, mint az érvényes vám, akkor a Bizottság gondoskodik a szükséges kiigazításról. Az említett eltérés felmerülése miatt a 1063/2004/EK rendeletben rögzített importvámokat ki kell igazítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 1063/2004/EK rendelet I. és II. melléklete helyébe e rendelet I. és II. melléklete lép

2. cikk

Ez a rendelet 2004. június 3-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 2-án

a Bizottság részéről

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

mezőgazdasági főigazgató

⁽¹⁾ HL L 329., 1995.12.30., 18. o. A legutóbb az 411/2002/EK rendelettel (HL L 62., 2002.3.5., 27. o) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 189., 1996.7.30., 71. o. A legutóbb az 2294/2003/EK rendelettel (HL L 340., 2003.12.24., 12. o) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 192., 2004.5.29., 31. o.

I. MELLÉKLET

A rizsre és a törmelék rizsre alkalmazandó behozatali vámok

(EUR/t)

KN-kód	Behozatali vám ⁽⁵⁾				
	Harmadik országok (kivéve AKCS-országok és Banglades) ⁽⁷⁾	AKCS ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Banglades ⁽⁴⁾	Basmati India és Pakisztán ⁽⁶⁾	Egyiptom ⁽⁸⁾
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	192,34	62,98	91,83	0,00	144,26
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	192,34	62,98	91,83	0,00	144,26
1006 30 21	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00

⁽¹⁾ Az AKCS-országokból származó rizs behozatala esetében a behozatali vám a 2286/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 348., 2002.12.21., 5. o.) és a módosított 638/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 93., 2003.4.10., 3. o.) által meghatározott rendszer keretében alkalmazandó.

⁽²⁾ Az 1706/98/EK rendelet értelmében nem kell behozatali vámot fizetni az afrikai, karibi és csendes-óceáni országokból származó és közvetlenül a Réunion francia tengerentúli megyébe importált termékek után.

⁽³⁾ A rizsre a Réunion francia tengerentúli megyébe történő behozatal esetén alkalmazandó behozatali vámot a 3072/95/EK rendelet 11. cikkének (3) bekezdése határozza meg.

⁽⁴⁾ A Bangladesből származó törmelék rizs kivételével (KN-kód 1006 40 00) a rizsbehozatalra a behozatali vám a 3491/90/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1990.12.4., 1. o.) és a módosított 862/91/EGK bizottsági rendelet (HL L 88., 1991.4.9., 7. o.) által meghatározott rendszer keretében alkalmazandó.

⁽⁵⁾ A tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó termékek behozatala a módosított 91/482/EGK tanácsi határozat (HL L 263., 1991.9.19., 1. o.) 101. cikkének (1) bekezdése értelmében vámmentes.

⁽⁶⁾ Az Indiából és Pakisztánból származó basmati előhántolt rizs esetében az importvámcsökkentés mértéke 250 EUR/t [módosított 1503/96/EK rendelet 4a. cikk].

⁽⁷⁾ A közös vámtarifában megállapított vámtétel.

⁽⁸⁾ Az Egyiptomból származó és onnan érkező rizs behozatala esetén a behozatali vám a 2184/96/EK tanácsi rendelet (HL L 292., 1996.11.15., 1. o.) és a 196/97/EK bizottsági rendelet (HL L 31., 1997.2.1., 53. o.) által meghatározott rendszer keretében alkalmazandó.

II. MELLÉKLET

A rizs vámtételeinek kiszámítása

	Hántolatlan	Indica rizs		Japonica rizs		Törmelék rizs
		előhántolt	hántolt	előhántolt	hántolt	
1. Behozatali vám (EUR/t)	(¹)	192,34	416,00	264,00	416,00	(¹)
2. Számítási elem						
a) CIF ARAG (EUR/t)	—	355,49	222,82	306,60	388,36	—
b) Fob ár (EUR/t)	—	—	—	282,07	363,83	—
c) Tengeri szállítási költségek (EUR/t)	—	—	—	24,53	24,53	—
d) Forrás	—	USDA és kereskedők	USDA és kereskedők	Kereskedők	Kereskedők	—

(¹) A közös vámtarifában megállapított vámtétel.

(Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok)

A TANÁCS 2004/500/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

(2004. május 17.)

a terrorizmus leküzdésére vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspontról naprakésszé tételéről és a 2004/309/KKBP közös álláspontról hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 15. és 34. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2001. december 27-én elfogadta a terrorizmus leküzdésére vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló 2001/931/KKBP közös álláspontról⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2004. április 2-án elfogadta a 2001/931/KKBP közös álláspontról naprakésszé tevő és a 2003/906/KKBP közös álláspontról hatályon kívül helyező 2004/309/KKBP közös álláspontról.
- (3) A 2001/931/KKBP közös álláspontról rendszeres felülvizsgálatot ír elő.
- (4) Szükséges a 2001/931/KKBP közös álláspontról mellékletének naprakésszé tétele, valamint a 2004/309/KKBP közös álláspontról hatályon kívül helyezése.
- (5) A 2001/931/KKBP közös álláspontról 1. cikke (4) bekezdésében meghatározott követelményeknek megfelelően listát állítottak össze,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

1. cikk

A 2001/931/KKBP közös álláspontról csatolt mellékletben szerepel azon személyek, csoportok és szervezetek listája, amelyekre a közös álláspontról rendelkezéseit alkalmazni kell.

2. cikk

A 2004/309/KKBP közös álláspontról ezennel hatályát veszti.

3. cikk

E közös álláspontról az elfogadásának napján lép hatályba.

4. cikk

E közös álláspontról az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszel, 2004. május 17-én.

a Tanács részéről

B. COWEN

az elnök

⁽¹⁾ HL L 344., 2001.12.28., 93. o. A 2004/309/KKBP közös álláspontról módosított (HL L 99, 2004. 3.4., 61. o.) közös álláspontról.

MELLÉKLET

Az 1. cikkben meghatározott személyek, csoportok és szervezetek listája ⁽¹⁾

1. SZEMÉLYEK

1. ABOU, Rabah Naami (más néven Naami Hamza; más néven Mihoubi Faycal; más néven Fellaah Ahmed; más néven Dafri Rème Lahdi), született 1966.2.1., Algír (Algéria), (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
2. ABOUD, Maisi (más néven „a svájci Abderrahmane»), született: 1964.10.17., Algír (Algéria),(az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
3. * ALBERDI URANGA, Itziar (ETA-aktivista), született: 1963.10.7., Durango (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 78.865.693
4. * ALBISU IRIARTE, Miguel (ETA-aktivista; a Gestoras Pro-amnisítia tagja), született: 1961.6.7., San Sebastián (Guipúzcoa), személyazonossági igazolvány száma: 15.954.596
5. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (más néven ABU OMRAN; más néven AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), született: 1967.6.26., Qatif-Bab al Shamal, Szaúd-Arábia; szaúdi állampolgár
6. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, született: Al Ihsa, Szaúd-Arábia; szaúdi állampolgár
7. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, született: 1966.10.16., Tarut, Szaúd-Arábia; szaúdi állampolgár
8. * APAOLAZA SANCHO, Iván (ETA-aktivista; a K. Madrid tagja), született: 1971.11.10., Beasain (Guipúzcoa), személyazonossági igazolvány száma: 44.129.178
9. ARIOUA, Azzedine, született: 1960.11.20., Constantine (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
10. ARIOUA, Kamel (más néven Lamine Kamel), született: 1969.8.18., Constantine (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
11. ASLI, Mohamed (más néven Dahmane Mohamed), született: 1975.5.13., Ain Taya (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
12. ASLI, Rabah, született: 1975.5.13., Ain Taya (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
13. * ARZALLUS TAPIA, Eusebio (ETA-aktivista), született 1957.11.8., Regil (Guipúzcoa), személyazonossági igazolvány száma: 15.927.20
14. ATWA, Ali (más néven BOUSLIM, Ammar Mansour; más néven SALIM, Hassan Rostom), Libanon, született: 1960., Libanon; libanoni állampolgár
15. DARIB, Noureddine (más néven Carreto; más néven Zitoun Mourad), született: 1972.2.1., Algéria (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
16. DJABALI, Abderrahmane (más néven Touil), született: 1970.6.1., Algéria (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
17. * ECHEBERRIA SIMARRO, Leire (ETA-aktivista), született: 1977.12.20., Basauri (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 45.625.646
18. * ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso (ETA-aktivista), született: 1958.1.10., Plencia (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 16.027.051
19. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (más néven AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; más néven EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), született: 1965.7.10. vagy 1965.7.11, El Dibabiya, Szaúd-Arábia; szaúdi állampolgár
20. FAHAS, Sofiane Yacine, született: 1971.9.10., Algír (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
21. * GOGÉASCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (ETA-aktivista), született: 1967.4.29., Guernica (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 44.556.097

⁽¹⁾ A *-gal jelölt személyekre, csoportokra és szervezetekre kizárólag a 4. cikk rendelkezései vonatkoznak.

22. * IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad (ETA-aktivista), született: 1961.4.25., Escoriaza (Navarra), személyazonossági igazolvány száma: 16.255.819
23. * IZTUETA BARANDICA, Enrique (ETA-aktivista), született: 1955.7.30., Santurce (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 14.929.950
24. IZZ-AL-DIN, Hasan (más néven GARBAYA, AHMED; más néven SA-ID; más néven SALWWAN, Samir), Libanon, született: 1963., Libanon, libanoni állampolgár
25. LASSASSI, Saber (más néven Mimiche), született: 1970.11.30., Constantine (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
26. MOHAMMED, Khalid Shaikh (más néven ALI, Salem; más néven BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; más néven HENIN, Ashraf Refaat Nabith; más néven WADOOD, Khalid Adbul), született: 1965.4.14. vagy 1964.3.1., Pakisztán, útlevélszám: 488555
27. MOKTARI, Fateh (néven Ferdi Omar), született: 1974.12.26., Hussein Dey (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
28. * MORCILLO TORRES, Gracia (ETA-aktivista; a Kas/Ekin tagja), született: 1967.3.15., San Sebastián (Guipúzcoa), személyazonossági igazolvány száma: 72.439.052
29. MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (más néven MUGHNIYAH, Imad Fayiz), a Hezbollah magas beosztású hírszerző tisztje, született: 1962.12.7., Tayr Dibba, Libanon, útlevélszám: 432298 (Libanon)
30. * NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (ETA-aktivista), született: 1961.2.23., Pamplona (Navarra), személyazonossági igazolvány száma: 15.841.101
31. NOUARA, Farid, született: 1973.11.25., Algír (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
32. * ORBE SEVILLANO, Zigor (ETA-aktivista; a Jarrai/Haika/Segi tagja), született: 1975.9.22., Basauri (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 45.622.851
33. * PALACIOS ALDAY, Gorka (ETA-aktivista; a K.Madrid tagja), született: 1974.10.17., Baracaldo (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 30.654.356
34. * PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (ETA-aktivista; a Jarrai/Haika/Segi tagja) született: 1964.9.18., San Sebastián (Guipúzcoa), személyazonossági igazolvány száma: 15.976.521
35. * QUINTANA ZORROZUA, Asier (ETA-aktivista; a K.Madrid tagja), született: 1968.2.27., Bilbao (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 30.609.430
36. RESSOUS, Hoari (más néven Hallasa Farid), született: 1968.9.11., Algír (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
37. * RUBENACH ROIG, Juan Luis (ETA-aktivista; a K.Madrid tagja), született: 1964.9.18., Bilbao (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 18.197.545
38. SEDKAOUI, Noureddine (más néven Nounou), született: 1963.6.23., Algír (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
39. SELMANI, Abdelghani (más néven Gano), született: 1974.6.14., Algír (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
40. SENOUCI, Sofiane, született: 1971.4.15., Hussein Dey (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
41. SISON, Jose Maria (más néven Armando Liwanag; más néven Joma, az NPA vezetője), született: 1939.2.08., Cabugao, Fülöp-szigetek
42. TINGUALI, Mohammed (más néven Mouh di Kouba), született: 1964.4.21., Blinda (Algéria) (az al-Takfir és az al-Hidzsra tagja)
43. * URANGA ARTOLA, Kemen (ETA-aktivista; a Herri Batasuna/E.H/Batasuna tagja), született: 1969.5.25., Ondarroa (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 30.627.290
44. * VALLEJO FRANCO, Iñigo (ETA-aktivista), született: 1976.5.21., Bilbao (Biscay), személyazonossági igazolvány száma: 29.036.694
45. * VILA MICHELENA, Fermín (ETA-aktivista; a Kas/Ekin tagja), született: 1970.3.12., Irún (Guipúzcoa), személyazonossági igazolvány száma: 15.254.214

2. CSOPORTOK ÉS SZERVEZETEK

1. Abu Nidal Szervezet (ANO) (más néven Fatah-Forradalmi Tanács, Arab Forradalmi Brigádok, Fekete Szeptember és Szocialista Muzulmánok Forradalmi Szervezete)
2. Al-Aqsa Mártírjainak Brigádja
3. Al-Takfir és al-Hijra
4. * Imperialista-ellenes Területi Egységek (Nuclei Territoriali Antimperialisti)
5. * Kézművesek Szövetkezete Tűz és Hasonlók – Néha Látványos (Cooperativa Artigiana Fuoco ed Affini – Occasionalmente Spettacolare)
6. * Fegyveres Egységek a Kommunizmusért (Nuclei Armati per il Comunismo)
7. Aum Shinrikyo (más néven AUM, más néven Aum Legfelsőbb Igazság, más néven Aleph)
8. Babbar Khalsa
9. * Tőke-, Börtön-, Börtönőr- és Börtöncella-ellenes Sejt (CCCCC – Cellula Contro Capitale, Carcere i suoi Carcerieri e le sue Celle)
10. * Folytonosság Ír Köztársasági Hadsereg (Continuity Irish Republican Army – CIRA)
11. * Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Baszk Haza és Szabadság (ETA) (A következő szervezetek az ETA terroristacsoport részei: K.a.s., Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna (más néven Herri Batasuna, más néven Euskal Herritarrok)
12. Gama'a al-Islamiyya (Iszlám Csoport) (más néven Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
13. Nagy Iszlám Keleti Harci Front (Great Islamic Eastern Warriors Front – BDA-C)
14. * Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre/Október Elseje Antifasiszta Ellenálló Csoportok (GRAPO)
15. Hamász (ide tartozik a Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
16. Alapítvány a Szent Föld Felszabadításáért és Fejlesztéséért (Holy Land Foundation for Relief and Development)
17. Ifjú Szikek Nemzetközi Szövetsége (International Sikh Youth Federation – ISYF)
18. * Nemzetközi Szolidaritás (Solidarietà Internazionale)
19. Kahane Chai (Kach)
20. Kurd Munkáspárt (PKK), (más néven KADEK; más néven KONGRA-GEL)
21. Lashkar e Tayyaba (LET)/Pashan-e-Ahle Hadis
22. * Lojalista Önkéntes Erő (Loyalist Volunteer Force – LVF)
23. Mudzsaheddin-e Khalq Szervezet (MEK vagy MKO) [az Iráni Ellenállás Nemzeti Tanács (National Council of Resistance of Iran – NCRI) kivételével], (más néven az Iráni Nemzeti Felszabadítási Hadsereg (NLA, a MEK katonai szárnya), Iráni Népi Mudzsaheddin (PMOI), Muzulmán Iráni Diákok Társasága)
24. Nemzeti Felszabadítási Hadsereg (Ejército de Liberación Nacional)
25. Új Néphadsereg (NPA), Fülöp-szigetek, Sison Jose Maria C.-hez kapcsolódik (más néven Armando Liwanag; más néven Joma, az NPA vezetője)
26. * Orange Volunteers (OV)
27. Palesztin Felszabadítási Front (Palestine Liberation Front – PLF)
28. Palesztin Iszlám Dzsihád (Palestinian Islamic Jihad – PIJ)
29. Népi Front Palesztina Felszabadításáért – PFLP

30. Népi Front Palesztina Felszabadításért – Főparancsnokság (más néven PFLP-General Command, más néven PFLP-GC)
 31. * Igazi IRA (Real IRA)
 32. * Vörös Brigád a Harcoló Kommunista Párt Építéséért (Brigate Rosse per la Costruzione del Partito Comunista Combattente)
 33. * A Vörös Kéz Védelmezői (Red Hand Defenders – RHD)
 34. Kolumbiai Forradalmi Fegyveres Erők (Fuerzas armadas revolucionarias de Columbia – FARC)
 35. * Forradalmi Sejtek/Epanasztatiki Pirines
 36. * November 17. Forradalmi Szervezet/Dekati Evdomi Noemvri
 37. Forradalmi Népi Felszabadítási Hadsereg/Front/Párt (DHKP/C) (más néven Devrimci Sol)
 38. * Forradalmi Népi Harc/Epanasztatikos Laikos Agonas (ELA)
 39. Fényes Ösvény (Sendero Luminoso – SL)
 40. Stichting Al Aqsa (más néven Stichting Al Aqsa Nederland, más néven Al Aqsa Nederland)
 41. * Július Huszadika Brigád (Brigata XX Luglio)
 42. * Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters (UDA/UFF)
 43. Kolumbiai Egyesült Önvédelmi Erők (Autodefensas Unidas de Colombia – AUC)
 44. * Egység a Forradalmi Proletár Kezdeményezésért (Nucleo di Iniziativa Proletaria Rivoluzionaria)
 45. * Egységek a Proletár Kezdeményezésért (Nuclei di Iniziativa Proletaria)
 46. * Nem hivatalos Anarchista Szövetség (F.A.I. – Federazione Anarchica Informale)
-